



Electromures



**OPERATING INSTRUCTIONS
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**

**WIRELESS CLIP-ON TWS EARBUDS
CĂȘTI TWS FĂRĂ FIR TIP CLIP-ON
MODELS/MODELE: **EM E1****

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE MACHINE
CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL



ZASS Romania SRL (CUI RO15328988)
Sole importer in Romania: Ungheni nr. 40 A, cod 547805, Mureș
Unic importator în România: Telefon: 0265-262870, 0265-269209
www.zassromania.ro, e-mail: office@zass.ro

Congratulations on purchasing this ELECTROMURES product and we hope you enjoy the relaunch of a Romanian brand with a history that dates back to 1949. This product was designed based on the latest technical knowledge and manufactured using the most reliable and modern electrical/electronic components. Before putting the device into operation, please take a few minutes to read the following instructions for use.

Thank you!

1. IMPORTANT SAFETY AND HANDLING INFORMATION

WARNING: Failure to follow these safety instructions could result in fire, electric shock, injury, or damage to earphones/headphones or other property. Before using the device, carefully read the instructions for use and warnings. Do not lose the user manual.

1. To avoid electric shocks, never try to repair or open the unit yourself! In the event of a malfunction, send the device to a qualified repair center (an authorized Electromures center) or to the importer of this device. Don't use damaged products or charging cases. Don't use the items with ear cushions removed. Batteries should be recycled or disposed of separately from household waste and according to local environmental laws and guidelines.
2. To prevent fire or shock hazard, do not expose the device to rain or moisture. The device should not be exposed to dripping or splashing liquids, do not immerse the device in water or other liquids.
3. Handle headphones, earphones and the charging cases with care. They contain sensitive electronic components (including batteries) and can be damaged or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or if exposed to excessive heat or liquid or to environments having high concentrations of industrial chemicals. Do not insert objects into the device or into the area where the speaker are located! Use the device only with the accessories recommended by the manufacturer.
4. Using headphones and earphones in some circumstances may distract you or impact your awareness of your surroundings. Always remain aware of your environment during use. Obey applicable laws and regulations on the use of headphones and earphones while operating a moving vehicle or bicycle, heavy machinery, or in other situations requiring attention to safety.
5. Charge the device with the provided charging cable and a power adapter (not provided) or computer. Only charge with an adapter that is compliant with applicable country regulations and international and regional safety standards. Using damaged cables or chargers, or charging when moisture is present, can cause fire, electric shock, injury, or damage to headphones, earphones, the charging case, or other property.
6. Avoid prolonged skin contact with the power adapter, the charging cable and connector when plugged into a power source, because it may cause discomfort or injury.
7. Listening to sound at high volumes may permanently damage your hearing. Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem quieter than they actually are.
WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
8. Headphones and earphones contain magnets as well as components and radios that emit electromagnetic fields. These magnets and electromagnetic fields might interfere with medical devices. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device and whether you need to maintain a safe distance of separation between your medical device and these products. Keep the headset away from a magnetic card, it may be damaged and become unusable.
9. Clean headphones and earphones regularly. Device performance and noise control features like Active Noise Cancellation can be affected by debris or earwax buildup. Earphones can lead to skin irritation if not properly cleaned.
10. When using headphones and earphones in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ears to receive a small electrostatic discharge. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using headphones and earphones in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before using them.
11. Earphones, charging case and other small parts included may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children. DEATH or serious injury can occur if ingested. A swallowed button cell or coin battery can cause Internal Chemical Burns in as little as 2 hours. KEEP new and used batteries OUT OF REACH OF CHILDREN. Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.
12. Keep batteries away from children. Even used batteries may cause severe injury or death. Call a local

poison control center for treatment information. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Do not force discharge, recharge, disassemble, heat above manufacturer's specified temperature rating, or incinerate. Doing so may result in injury due to venting, leakage, or explosion resulting in chemical burns. This product contains non-replaceable batteries.

13. Children under 3 years of age should be kept away from this device when not supervised by an adult.

14. This device can be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical or mental abilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have received training in the safe use of the product and if they understand the potential dangers. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance performed by the user should not be performed by children unless they are over 8 years of age and are supervised. Children under the age of 8 must be kept away from the device and its power source.

15. Use the device according to its intended purpose. Do not use the device for other purposes as it may be dangerous.

16. The manufacturer/importer is not responsible for damages resulting from incorrect use of the device.

2. OPERATIONS

Product description

1. Speaker
2. Multi-function buttons (MFB)
3. Indicator light / Microphone
4. Charging Contact
5. Charging port (Type-C)



Charging

To charge, connect the charging case to a 5V USB Type-A power adapter (not provided) with the provided Type-C cable. When it is charging, the indicator will flash red. After it had finished charging, the charging indicator will stay steady red. It takes around 2 hours to charge.

Note: If the charging case indicator light flashes blue, please charge the charging case.

Note: Fully charge the earphones and power off before an intended not-in-use period. Unplug the charging cable after charging.

Earphone wearing guide

1. Removing from the case

Remove the earphones from the charging case.

2. Initial identification and positioning

Identify the earphones for the left (L) and right (R) ear. Hold the earphones between your thumb and forefinger, following the ergonomic shape of the device.

3. Mounting on the ear

Position the earphones on the ear so that:

- the attachment element (battery with charging indicator lights) is placed behind the ear, on the cartilage area;
- the speaker is directed towards the ear canal, without being inserted inside it;
- the front of the earphones remains in front of the ear, stabilized on the cartilage.

4. Fixation and adjustment

Slightly adjust the position until a stable and comfortable fixation is achieved. The clip should exert light, evenly distributed pressure, without causing discomfort

or pain. Ensure proper alignment of the speaker with the ear canal entrance.

5. Final Check and Use

Check the stability of the earphones while gently moving your head. Once the correct positioning in both ears is confirmed, the device is ready for audio use, enjoy the music!

Guide to indicator lights and sounds

Mode	Describe	Sound prompt
Power On	Ice blue light of the earbuds blinks three times	"Power on"
Power Off	Red indicator light on the earbuds remains on for 1 second and goes off	"Power off"
Pairing	Ice blue and red light flashes alternately in the main ear, and the secondary earphone is extinguished	"Pairing"
Connected	Earbuds LED indicator is off	"Connected"
Disconnected	Ice blue and red light flashes alternately in the main earphone, and the secondary earphone is extinguished	"Disconnected"
Low battery	Red indicator on the earbuds blinks	"Battery low"
Headphones placed in charging case	Ice blue indicator light of the charging case is steady on	-
Charging case low power	Ice blue indicator of the charging case blinks	-
Charging case charging	Red indicator of the charging case blinks	-
Charging case fully charged	Red light of the charging case is steady on	-

Product operating instructions

1. Power on

Method 1: Take the earbuds out of the charging case, they will turn on automatically.

Method 2: Long press the MFB button of the left/right earphone for about 3-4 seconds to power on the earphones.

2. Power off

Method 1: Put the earphones back in the charging case and the earphones automatically turn off.

Method 2: The device automatically shuts down after 3 minutes of disconnection from the Bluetooth device.

3. Pairing

Step 1: Take the earphones out of the charging case, they will turn on automatically.

Step 2: Open the Bluetooth list of smart devices, search for "EME1" to pair, and the connection is successful after you will hear the "Connected" voice.

Note: Earbuds will try reconnecting to the device within 3 minutes when connection is lost.

Operation

Normal

Voice Assistant: Press and hold left MFB for 2 seconds

Volume +: Click right MFB

Volume -: Click left MFB

Music playback
Pause/Play: Double click Left/Right MFB
Previous song: Three hits left MFB
Next song: Three hits right MFB
Phone
Answer: Double click the left/right MFB
Hang up: Double click the left/right MFB
Reject: Long press left/right MFB for 2 seconds
Music mode/Game mode switch: Connected device
Game mode: Press and hold right earphone MFB for 2 seconds enters Game mode (you will hear "Game mode").
Music mode: Press and hold right earphone MFB for 2 seconds enters Music mode (you will hear "Music mode").
Restore factory settings
When you turn on the earphones, make sure it does not connect to any Bluetooth device, and click the MFB button 5 times to clear the pairing record and shut down both earphones simultaneously.

3. CLEANING AND MAINTENANCE

The earphones only require normal external cleaning. Strong cleaning agents such as benzene, thinner or similar may damage the surface of the device. Do not clean the earphones with gasoline, thinner, abrasive powders and solutions, abrasive sponges, etc. For cleaning, use a soft dry cloth or one that has been lightly dampened with lukewarm water and then allow the earphones to dry. Do not immerse the earphones in water!

4. SPECIFICATIONS

Bluetooth version: v5.4 (2402 - 2480 MHz)
Working range: 10 meters
Battery capacity: 300mAh (charging case), 33mAh (headphone)
Charging power: DC 5V/250mA
Charging time of the charging case: about 2 hours
Playtime: ~5 hours
Speaker diameter: $\Phi 10\text{mm}$
Frequency response: 20Hz-20KHz
Sensitivity: 97dB $\pm$ 3dB
Impedance: 16 Ω $\pm$ 15%
Operating temperature: 0°C - 40°C



Felicitări pentru cumpărarea acestui produs ELECTROMUREȘ și sperăm să vă bucurați relansarea unui brand românesc cu un istoric ce începe încă din anul 1949. Acest produs a fost conceput pe baza cunoștințelor tehnice cele mai noi și s-a fabricat prin utilizarea componentelor electrice/electronice cele mai fiabile și moderne. Înainte de a pune aparatul în funcțiune, vă rugăm să vă acordați câteva minute ca să citiți instrucțiunile de utilizare care urmează.

Vă mulțumim!

1. INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA ȘI MANIPULAREA

AVERTISMENT: Nerespectarea acestor instrucțiuni de siguranță poate duce la incendiu, electrocutare, vătămări corporale sau deteriorarea câștilor sau a altor bunuri. Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și avertismentele. Nu pierdeți manualul de utilizare.

1. Pentru a evita electrocutarea, nu încercați niciodată să reparați sau să deschideți unitatea singur! În caz de defecțiune, trimiteți dispozitivul la un centru de reparații calificat (un centru autorizat Electromureș) sau la importatorul acestui dispozitiv. Nu utilizați produse sau carcase de încărcare deteriorate. Nu utilizați câștile fără pernele pentru urechi. Bateriile trebuie reciclate sau eliminate separat de deșeurile menajere, în conformitate cu legile și directivele locale de mediu.

2. Pentru a preveni pericolul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți dispozitivul la ploaie sau umezeală. Dispozitivul nu trebuie expus la lichide sau stropi, nu scufundați dispozitivul în apă sau alte lichide.

3. Manipulați cu grijă câștile și carcasa de încărcare. Acestea conțin componente electronice sensibile (inclusiv baterii) și pot fi deteriorate sau pot provoca vătămări corporale dacă sunt scăpate, arse, perforate, strivite, dezasamblate sau dacă sunt expuse la căldură excesivă sau lichide sau la medii cu concentrații mari de substanțe chimice industriale. Nu introduceți obiecte în dispozitiv sau în zona în care se află difuzorul! Utilizați dispozitivul numai cu accesoriile recomandate de producător.

4. Utilizarea câștilor în anumite circumstanțe vă poate distra atenția sau vă poate afecta conștientizarea împrejurimilor. Fiți întotdeauna conștient de mediul înconjurător în timpul utilizării. Respectați legile și reglementările aplicabile privind utilizarea câștilor în timp ce conduceți un vehicul sau o bicicletă (în mișcare), utilizați grele sau în alte situații care necesită atenție sporită la siguranță.

5. Încărcați dispozitivul cu cablul de încărcare furnizat și un adaptor de alimentare corespunzător (nefurnizat) sau computer. Încărcați numai cu un adaptor care respectă reglementările naționale aplicabile și standardele internaționale și regionale de siguranță. Utilizarea cablurilor sau a încărcătoarelor deteriorate sau încărcarea în prezența umezelii poate provoca incendii, electrocutare, vătămări corporale sau deteriorarea câștilor, a carcasei de încărcare sau a altor bunuri.

6. Evitați contactul prelungit al adaptorului de alimentare, al cablului de încărcare și al conectorului cu pielea atunci când este conectat la o sursă de alimentare, deoarece poate provoca disconfort sau vătămări.

7. Ascultarea la volum mare poate deteriora permanent auzul. Zgomotul de fundal, precum și expunerea continuă la niveluri ridicate de volum, pot face ca sunetele să pară mai slabe decât sunt în realitate.

AVERTISMENT: Pentru a preveni posibilele afectări ale auzului, nu ascultați la niveluri ridicate de volum pentru perioade lungi de timp.

8. Câștile conțin magneti, precum și componentele și emițătoare care emit câmpuri electromagnetice. Acești magneti și câmpuri electromagnetice pot interfera cu dispozitivele medicale. Consultați medicul și producătorul dispozitivului medical pentru informații specifice dispozitivului dumneavoastră medical și dacă este necesar să mențineți o distanță sigură de separare între dispozitivul medical și aceste câști. Țineți setul de câști departe de un card magnetic, acesta poate fi afectat și poate deveni inutilizabil.

9. Curățați câștile în mod regulat. Performanța dispozitivului și funcțiile de control al zgomotului, cum ar fi anularea activă a zgomotului, pot fi afectate de acumularea de resturi sau cerumen. Câștile pot duce la iritații ale pielii dacă nu sunt curățate corespunzător.

10. Când utilizați câști în zone cu aer foarte uscat, este ușor să acumulați electricitate statică și este posibil ca urechile dumneavoastră să primească o mică descărcare electrostatică. Pentru a minimiza riscul de descărcare electrostatică, evitați utilizarea câștilor în medii extrem de uscate sau atingeți un obiect metalic nevopsit, împământat, înainte de a le utiliza.

11. Câștile, carcasa de încărcare și alte piese mici incluse pot prezenta un pericol de sufocare sau pot provoca alte vătămări copiilor mici. Nu le lăsați la îndemâna copiilor mici. În caz de înghițire, pot apărea vătămări grave sau chiar DECES. O baterie tip pastilă sau tip buton înghițită poate provoca arsuri chimice interne în doar 2 ore. A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNA COPIILOR bateriile noi și uzate. Solicitați imediat



asistență medicală dacă se suspectează că o baterie a fost înghițită sau introdusă în orice parte a corpului.
12. Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. Chiar și bateriile uzate pot provoca vătămări grave sau deces. Sunați la un centru local de control al otrăvirilor pentru informații despre tratament. Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate. Nu forțați descărcarea, reîncărcarea, dezasamblarea, încălzirea peste temperatura specificată de producător și nici incinerarea. Această acțiune poate duce la vătămări corporale din cauza ventilației, scurgerilor sau exploziei, rezultând arsuri chimice. Acest produs conține baterii care nu pot fi înlocuite.
13. Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie ținuti departe de acest dispozitiv atunci când nu sunt supravegheați de un adult.

14. Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și mai mari și de persoane cu abilități fizice sau mentale mai reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă sunt sub supraveghere sau au beneficiat de instruire pentru utilizarea în siguranță a produsului și dacă înțeleg potențialele pericole. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea efectuate de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii decât dacă aceștia au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheați. Copiii cu vârsta sub 8 ani trebuie să fie ținuti departe de dispozitiv și de sursa de alimentare a acestuia.

15. Folosiți dispozitivul conform destinației sale. Nu folosiți în alte scopuri deoarece poate fi periculos.

16. Firma producătoare/importatoare nu este responsabilă pentru pagube rezultate din utilizarea incorectă a aparatului.

2. UTILIZARE

Descrierea produsului

1. Difuzor
2. Butoane multifuncționale (MFB)
3. Indicator luminos / Microfon
4. Contact de încărcare
5. Port de încărcare (Type-C)



Încărcare

Încărcați complet bateria căștilor la prima utilizare. Pentru a încărca, introduceți cablul Type-C în portul de încărcare și conectați-l la o sursă de alimentare. Când se încarcă, indicatorul luminos roșu va clipi. După ce încărcarea s-a terminat, indicatorul luminos roșu va sta aprins continuu. Încărcarea completă durează aproximativ 2 ore.

Notă: Dacă indicatorul luminos al carcasei de încărcare clipește albastru, vă rugăm să încărcați carcasa de încărcare.

Notă: Încărcați complet căștile și opriți-le înainte de perioada de neutilizare prevăzută. Deconectați cablul de încărcare după încărcare.

Ghid de purtare a căștilor

1. Scoaterea din carcasă
Îndepărtați căștile din carcasa de încărcare.
2. Identificarea și poziționarea inițială

Identificați casca pentru urechea stângă (L) și dreaptă (R). Țineți casca între degetul mare și arătător, conform formei ergonomice a dispozitivului.

3. Montarea pe ureche

Poziționați casca pe ureche astfel încât:

- elementul de fixare (bateria cu ledurile indicatoare de încărcare) să se așeze în spatele urechii, pe zona cartilajului;



- difuzorul să fie orientat către canalul auditiv, fără a fi introdus în interiorul acestuia;
- partea frontală a căștii să rămână în fața urechii, stabilizată pe cartilaj.

4. Fixare și ajustare

Ajustați ușor poziția până la obținerea unei fixări stabile și confortabile. Clema trebuie să exercite o presiune ușoară, uniform distribuită, fără a provoca disconfort sau durere. Asigurați alinierea corectă a difuzorului cu intrarea în canalul auditiv.

5. Verificare finală și utilizare

Verificați stabilitatea căștilor în timpul mișcării ușoare a capului. După confirmarea poziționării corecte în ambele urechi, dispozitivul este pregătit pentru utilizare audio.

Ghid indicatoare luminoase și sunete

Mod	Descriere	Indicator sonor
Pornire	Lumina albastră a căștilor clipește de trei ori	"Power on"
Oprire	Indicatorul luminos roșu de pe căști rămâne aprins timp de 1 secundă și apoi se stinge	"Power off"
Împerechere	Lumina albastră și roșie clipește alternativ pe casca principală, iar pe casca secundară se sîng	"Pairing"
Conectat	Indicatorul LED al căștilor este stins	"Connected"
Deconectat	Lumina albastră și roșie clipește alternativ pe casca principală, iar pe casca secundară se sîng	"Disconnected"
Baterie descărcată	Indicatorul roșu de pe căști clipește	"Battery low"
Căștile puse în carcasa de încărcare	Indicatorul luminos albastru al carcasei de încărcare este aprins	-
Carcasă de încărcare cu putere redusă	Indicatorul albastru al carcasei de încărcare clipește	-
Carcasa de încărcare se încarcă	Indicatorul roșu al carcasei de încărcare clipește	-
Carcasa de încărcare complet încărcată	Indicatorul roșu al carcasei de încărcare este aprins continuu	-

Utilizarea căștilor

1. Pornire

Metoda 1: Scoateți căștile din carcasa de încărcare, acestea vor porni automat.
Metoda 2: Apăsăți lung butonul MFB al căștilor stînga/dreapta timp de aproximativ 3-4 secunde pentru a le porni.

2. Oprire

Metoda 1: Puneți căștile înapoi în carcasa de încărcare și căștile se opresc automat.
Metoda 2: Căștile se opresc automat după 3 minute de deconectare de la dispozitivul Bluetooth.

3. Împerechere

Pasul 1: Scoateți căștile din carcasa de încărcare, ele se vor conecta automat.
Pasul 2: Deschideți lista Bluetooth de pe dispozitivul inteligent, căutați "EME1" pentru a-l asocia, conexiunea este reușită după ce veți auzi "Connected".

Notă: Dacă conexiunea se pierde, căștile vor încerca să se reconecteze la dispozitiv în termen de 3 minute.

Funcționare

Normal





Asistent vocal: Apăsați și mențineți apăsat butonul MFB stânga timp de 2 secunde
Volum +: Faceți clic pe butonul MFB dreapta
Volum -: Faceți clic pe butonul MFB stânga
Redare muzică
Pauză/Redare: Dublu clic pe butonul MFB stânga sau dreapta
Melodia anterioară: Trei atingeri rapide pe butonul MFB stânga
Melodia următoare: Trei atingeri rapide pe butonul MFB dreapta
Telefon
Răspuns apel: Dublu clic pe butonul MFB stânga sau dreapta
Închide apel: Dublu clic pe butonul MFB stânga sau dreapta
Respinge apel: Apăsați lung butonul MFB (stânga sau dreapta) timp de 2 secunde
Comutator mod muzică/mod joc: Dispozitiv conectat
Mod joc: Apăsați și mențineți apăsat butonul MFB al câștii drepte timp de 2 secunde pentru a intra în modul joc (se va auzi "Game mode").
Mod muzică: Apăsați și mențineți apăsat MFB al câștii drepte timp de 2 secunde pentru a intra în modul muzică (se va auzi "Music mode").
Restabilire setări din fabrică
Când porniți căștile, asigurați-vă că nu se conectează la niciun dispozitiv Bluetooth și faceți clic pe butonul MFB de 5 ori pentru a șterge înregistrarea de asociere, apoi ambele căști se opresc simultan.

3. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Căștile necesită numai o curățire normală exterioară. Agenții de curățare puternici, cum ar fi benzen, diluant sau altele similare pot deteriora suprafața dispozitivului. Nu curățați căștile cu benzină, diluant, prafuri și soluții abrazive, bureți abrazivi, etc. Pentru curățire utilizați o lavetă moale uscată sau foarte ușor umezită cu apă caldă și apoi lăsați căștile să se usuce. Nu introduceți căștile în apă!

4. SPECIFICAȚII

Versione Bluetooth: v5.4 (2402 - 2480 MHz)
Rază de acțiune: 10 metri
Capacitate baterie: 300mAh (carcasa de încărcare), 33mAh (casca)
Putere de încărcare: DC 5V/250mA
Timp de încărcare carcasa de încărcare: aproximativ 2 ore
Autonomie: ~5 ore
Diametru difuzor: $\Phi 10\text{mm}$
Răspuns în frecvență: 20Hz-20KHz
Sensibilitate: 97dB $\pm$ 3dB
Impedanță: 16 Ω $\pm$ 15%
Temperatură de funcționare: 0°C - 40°C





This symbol means that the product should not be thrown away as household waste and should be delivered to an appropriate waste collection location. Follow local regulations and do not dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Proper disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie să fie aruncat ca și deșeu menajer și ar trebui livrat la o locație corespunzătoare de colectare deșeuri. Respectați normele locale și nu eliminați produsul și bateriile reîncărcabile cu deșeurile menajere normale. Eliminarea corectă a produselor vechi și a bateriilor reîncărcabile ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.



This symbol means that the product contains batteries that fall under the scope of the European Directive 2013/56/EU and that cannot be disposed of with normal household waste. Please find out about local separate collection systems for electronic and electrical products. Follow local regulations and never dispose of the product and batteries with normal household waste. Proper disposal of your old products will help prevent negative consequences for the environment and human health.

Acest simbol înseamnă că produsul conține baterii care intră sub incidența Directivei europene 2013/56/EU și care nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Vă rugăm să vă informați despre sistemele locale de colectare separată pentru produse electronice și electrice. Respectați regulile locale și nu aruncați niciodată produsul și bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corectă a produselor dumneavoastră vechi va ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană.



This appliance complies with European electromagnetic safety and compliance standards.

Acest aparat este conform cu standardele Europene de securitate și conformitate electromagnetică.



We assume the right to make changes to these provisions without further notice. SC ZASS ROMANIA S.R.L. is not responsible for any printing errors.

Ne asumăm dreptul de a face modificări ale acestor prevederi fără o altă notificare. S.C. ZASS ROMANIA S.R.L. nu răspunde pentru eventualele greșeli de tipar.



www.electromures.ro

Rev.01 01052026

